

English

SERVICE

Turn Stop Valves clockwise in order to shut off water to cartridge and service product.

To adjust Anti-Scald remove scald ring turning anti-clockwise until desired limitation.

1 Using a knife trim Waterproofing Sleeve back until flush with Tile face.

2 Using a Screwdriver remove the diverters protective cover. Unscrew Protective Cover from Rough In Body. Remove Plastic Locknut and slide out Cartridge.

English

3 Tighten Wall Mixer Flange using supplied spanner.

4 Push Cartridge into Wall Mixer Flange and lock in using Cartridge Locknut.

5 Turn Diverter Spindle ensuring it is adjusted to be fully open on desired outlet.

6 Push Diverter Dress Plate over handle.

Ensure outlet markings are orientated correctly.

English

7 Push Dress plate over Cartridge Body ensuring Rubber Gasket is orientated correctly.

Lock in place by screwing Mixer Dome to Cartridge Locknut.

Tighten Grub Screws to secure Mixer Handle in place.

SERVICIO

Girar las válvulas de paso en el sentido de las agujas del reloj para cerrar el paso de agua al cartucho y realizar el servicio del producto.

Para ajustar la válvula antiescaldado, quitar el anillo de escaldado girándolo contra las agujas del reloj hasta llegar al límite deseado.

- 1** Usar un cuchillo para recortar el manguito impermeable de modo que quede al ras de la cara del azulejo.
-

Español

2 Usar un destornillador para quitar la cubierta protectora del desviador. Desatornillar la cubierta protectora del cuerpo de obra gruesa. Quitar la contratuerca plástica y retirar el cartucho deslizándolo.

3 Ajustar la brida del mezclador de pared usando la llave suministrada.

4 Presionar el cartucho en la brida del mezclador de pared y trabarlo con la contratuerca del cartucho.

Español

5 Girar el perno del desviador asegurándose de que esté ajustado en la posición totalmente abierta en la salida deseada.

6 Presionar la placa de terminación del desviador sobre la manija.

Asegurarse de que las marcas de salida estén orientadas correctamente.

7 Presionar la placa de terminación sobre el cuerpo del cartucho asegurándose de que la guarnición de goma esté correctamente orientada.

Español

Trabar en su sitio atornillando el domo mezclador a la contratuerca del cartucho.

Ajustar los tornillos prisioneros para sujetar la manija del mezclador en su sitio.

SERVICE

Tournez les robinets d'arrêt dans le sens des aiguilles d'une montre pour couper l'alimentation en eau de la cartouche et procédez à l'entretien du produit.

Pour régler le dispositif anti-brûlure, retirez la bague anti-brûlure et tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à la limite souhaitée.

-
- 1** Coupez le manchon d'étanchéité avec un couteau jusqu'à ce qu'il affleure la surface du carrelage.
-

Français

2 Retirez à l'aide d'un tournevis le cache protecteur de l'inverseur. Dévissez le cache protecteur du corps du mitigeur. Retirez l'écrou de blocage en plastique et retirez la cartouche.

3 Serrez la collerette du mitigeur mural à l'aide de la clé fournie.

4 Enfoncez la cartouche dans la collerette du mitigeur mural et verrouillez-la en place avec l'écrou de blocage de la cartouche.

Français

5 Tournez la broche de l'inverseur en vous assurant qu'elle est réglée pour être complètement ouverte sur la sortie souhaitée.

6 Enfoncez la plaque d'habillage de l'inverseur sur la poignée.

Assurez-vous que les indicateurs des sorties sont correctement orientés.

7 Enfoncez la plaque d'habillage sur le corps de la cartouche en vous assurant que le joint en caoutchouc est bien orienté.

Français

Verrouillez en place en
vissant le dôme du mitigeur
à l'écrou de blocage de la
cartouche.

Serrez les vis sans tête pour
fixer la poignée du mitigeur.
